

Vita activa tour visits Alcossebre

We are driving through Europe with two Irish Cob horses and a carriage. 8,000 km in 15 months, from the Lake of Constance in the very South of Germany, through France, along the Spanish coast until the South tip of Europe. On the way back we will travel through Portugal, Spain, France, Belgium, Holland and after Berlin back to the lake of Constance, for the big finale of our long voyage. We (Maria, 30, Massage therapist, and Markus, 32, boat builder) left Germany on July 20th, and covered 2.000 km since then. So it was a great opportunity for us to visit our friends here in Alcossebre. The beautiful scenery and rugged wilderness of the Parc Nacional de la Serra d'Irta won us over completely and we decided to rearrange our schedule to spend the better part of a week here. This also gave us the opportunity to

present our project to the public in Alcossebre, as we had done Uldecona, which has declared itself a GMO-free region. Because this trip is no pleasure voyage, no vacation in the sun. Everywhere along our route we visit farmers and sleep in our carriage on farms. Together with environmental organizations and renowned scientists we want to learn more about the present situation in Europe concerning industrial agriculture, organic farming, the European Union and its agricultural policies. But in particular, we are concerned about genetically engineered organisms (GMO's). Food is the very substance of our lives. There's a reason people say "you are what you eat". And don't we live in splendid times? Throughout the year we can find fresh tomatoes and peppers in the supermarkets. The shelves are always full,

there's plenty of food to be had for all. We live in wonderfully convenient times. But the price for this convenience is high. In order to deliver the full variety of fruit and vegetables year-round, farmers are forced to develop ever more sophisticated methods of production. The production of food has been developed into a high-tech industry, covering all aspects from growing, harvesting and weed control, right up to the seeds themselves. And without all this technology such an intensive form of agriculture would not be possible. To increase yields quickly and inexpensively, huge amounts of pesticides and artificial nutrients are employed. At the expense of our water quality and health. And in the next step, nature itself is altered. To reduce costs for pesticides, the first generation of genetically engineered plants received their own license to kill: a bacillus-gene was built into the genes of corn crops. The toxins produced by this

"BT-Corn" also kills off butterflies and bees, but is claimed to be perfectly harmless for human consumption.

The newest products from the research laboratories go much further. Fish-genes in strawberries, human genes combined with pig-DNA - the imagination of researches knows no limits.

And reality, it seems, neither. What may sound like science fiction is already reality. Many of these newly constructed organisms end up unlabelled on our plates: you can not tell whether genetically engineered crops were used to produce the steak you are eating. But if the present trend continues, a labeling of genfood will not be necessary any more: soon the artificial plants from the chemistry labs will have mixed themselves so thoroughly with our natural plants, that nobody can be sure how much of the meal comes out of the lab.

And is therefore patented. The ingredients in our kitchens an experiment of Big Industry. "You are what you eat" - do we want to be like this?

Every step we take towards genetically engineered foods is irreversible. Once brought out into nature, these seeds will continue to grow and spread beyond anyone's control. If we are to do something about this, it must be done right here and right now.

Our experiences and the current state of affairs concerning GMO's will be shared and discussed with many people along our route, including students, politicians, consumers and farmers. In this way we aim to strengthen and expand the network of producers and consumers of organic products.

Contact:
Maria and Markus Schlegel
Email: info@vita-activa-tour.eu
Internet: www.vita-activa-tour.eu



Maria and Markus Schlegel 07.11.2008 Alcossebre



Maria and Markus Schlegel 09.11.2008 Accompanied for 1 day by the owner of the Hípica Oropesa

Un matrimonio alemán recorre Europa para denunciar el uso de tecnologías genéticas en los alimentos

Un matrimonio alemán formado por María, una terapeuta masajista de 30 años y Markus, constructor de barcos, recorren Europa en un carro tirado por dos caballos de raza Irish Cob para concienciar a los ciudadanos sobre la necesidad de controlar las experimentaciones sobre los procesos de producción agrícolas y su efecto perjudicial sobre las personas y el medio ambiente. Ese viaje les hará recorrer 8.000 kilómetros en 15 meses desde el sur de Alemania, a través de Francia, a lo largo de la costa española hasta el extremo más al sur de Europa, regresando por Portugal, España, Francia, Bélgica, Holanda y de vuelta a Berlín. Hasta su llegada a Alcossebre, después de haber salido de Alemania el pasado 20 de julio, ya

habían recorrido 2.000 kilómetros de su viaje. En Alcossebre tuvieron la oportunidad de visitar a sus amigos y conocer el Parque Natural de la Serra d'Irta, lo que les llevó a reorganizar su plan de viaje para poder pasar más tiempo conociéndolo. Durante esta visita, presentaron su proyecto a los vecinos de Alcossebre.

Este viaje, según sus protagonistas, no es un viaje de placer, ni vacaciones en el sol. A lo largo de su ruta, visitan agricultores y duermen en explotaciones agrícolas. Junto a reputados científicos y organizaciones medioambientales, pretenden aprender más sobre la actual situación de la industria agrícola y la ganadería orgánica en Europa y sus políticas agrícolas, pero en particu-

lar, lo referente a los productos transgénicos. Esta pareja alemana, que recorre Europa entera en su carro, se preocupa del efecto que puede tener las modificaciones genéticas en los vegetales y animales, los productos que se le añaden a las plantas para hacerlas crecer más rápido o que den fruto durante todo el año, así como los inconvenientes del uso de pesticidas que contaminan la calidad del agua, y por lo tanto la salud. También denuncian la alteración de la propia naturaleza, con plantas a las que se les inocula toxinas para matar a los insectos, que no distinguen las plagas de las mariposas o las abejas, así como el empleo de ADN de otras especies mezclado con vegetales o animales.

Para estos ecologistas, "cada paso que damos hacia los alimentos transgénicos es irreversible. Una vez llevados a la naturaleza, estas semillas

pueden seguir creciendo y extendiéndose sin que nadie las controle. Si tenemos que hacer algo sobre esto tiene que ser aquí y ahora.



Maria and Markus Schlegel 05.11.2008 Alcossebre

Oropesa del Mar celebrará la segunda edición del Mercadillo Navideño

Tendrá lugar del 6 al 8 de diciembre coincidiendo con el puente festivo

ORPESA
EL 7 SET

Coincidiendo con los días festivos del próximo mes de diciembre, el puente del Día de la Purísima y el Día de la Constitución, el Ayuntamiento de Oropesa del Mar, a través de las Concejalías de Cultura y Fiestas, organiza la segunda edición del Mercadillo Navideño. Esta propuesta municipal pretende incentivar el comercio local para que sea protagonista de la feria, participando activamente y sacando sus productos a la calle, tratando de compartir de esa manera unos días de espíritu navideño. La feria tendrá como prólogo la tradicional "Encesa", el encendido del alumbrado navideño que adornará en estas fiestas la localidad que inaugurará los actos de la programación navideña en el municipio el próximo 5 de diciembre.

Del 6 al 8 de diciembre se podrá visitar el Mercadillo Navideño, donde se podrá participar el día 7 en talleres artesanales de encuadernación, "socarrats", entre otros.

El Ayuntamiento de Oropesa del Mar, hace una invitación a todas aquellas empresas y comercios que deseen participar en la feria, ofreciendo productos típicos navideños.

La feria permanecerá abierta los días 6 y 7 de 11:00 a 20:00 horas, mientras que el día 8 el horario será de 11:00 a 17:00 horas.

Todos los interesados en instalar un expositor en el Mercadillo Navideño deberán dirigirse al Centro de Interpretación Naturhiscopie llamando al número de teléfono 964 31 30 26, antes del 24 de noviembre, donde se les informará de todos los requisitos para la inscripción.

MERCADILLO DE NAVIDAD
WEIHNACHTS CHRISTMAS
MARKT MARKET
7.12.2008
DOMINGO SONNTAG SUNDAY
DE 4 A 8 DE LA TARDE
EN ALCOSSEBRE - CAMINO L'ATALL
DELANTE DE RESTAURANTE
BENIMAR Y BAR MAMBO
TOMBOLA
MEMBRES DE ASSOCIACION
MAYORES DE ALCOSSEBRE
CIP ASSOCIACION ESPANOLA
CENTRO DE LA VEJECIA
TIERHEIM - DOGS HOME
"EL CAP VINYARS"
TEL: 969879794
WWW.ALCOSSEBRE.COM

¡VENGA Y CANTE!
VILLANCICOS
COME AND SING!
CAROLS FOR ALL
Friday 12th December at 8.30 pm
Viernes 12 de Diciembre - 20:30 h.
CAPILLA DE
SAN CRISTÓBAL
ALCOSSEBRE

Excursió al cim del Penyagolosa



TORREBLANCA
EL 7 SET

El 9 de noviembre passat tres famílies torreblanquines varen fer una inoblidable excursió al cim del Penyagolosa per tal de passar un dia en contacte amb la natura. Donat que aquesta muntanya es la mes alta de la Comunitat Valenciana, cal destacar la enorme fortaleza dels membres mes

menuts d'aquestes famílies, que coronaren el cim caminant des de baix de la ruta que porta a dalt de tot.

Al cap i la fi, un dia inoblidable tant per als pares com per al fills.

Enhorabona per fer cim a Andrea, Marta, Francesc i Anna.

